

## CHRONIQUE DES TRAVAUX À RÉALISER

### ***POUR LE MOIS DE JUILLET ...***

#### Aqueduc, égout et assainissement des eaux usées:

- Recherche et réparation de fuites;
- Trois tests d'eau potable;
- Un test aux étangs;
- Un test d'eau usée sur deux jours SP-1;
- Rapport mensuel assainissement eaux usées;
- Entretien des pompes des postes de pompage;
- Surveiller les travaux de réfection des conduites sur la rue Principale Est;



#### Voirie:

- Inspection des rangs;
- Nivelage des rangs;
- Creusage des fossés;
- Changer des ponceaux;
- Débroussaillage des rangs;

#### Urbanisme, loisirs et autres:

- Étude des permis, recherches et téléphones;
- Entretien mécanique de la machinerie;
- Entretien des bâtiments municipaux;
- Installation des équipements de loisirs;
- Tonte de pelouse.

#### Prévention de l'alcool au volant dans les Etchemins

La période estivale est à nos portes et comme à chaque année, il y aura de nombreuses occasions pour fêter sur notre territoire.

Le comité de Sécurité publique de la MRC des Etchemins s'associe avec la Table de concertation Beauce-Etchemin pour la prévention de l'alcool au volant pour inviter chacun à agir de façon responsable et à intervenir au bon moment.

Aidez-nous à véhiculer le message qu'il n'y a plus de raison de boire et conduire.

Enfin, qu'on se le dise :

« **SANS GÉNIE, je risque GRO\$ !** ».



## Ta Municipalité

Volum<sup>®</sup> : 31

JUILLET 2011

Numéro: 7

Saint-Camille-d<sup>l</sup>-L<sup>l</sup>lis

### *Mot du Maire*

La dernière édition du Festi-Quad de St-Camille a eu lieu les 24-25-26 juin. À cette occasion, plusieurs activités ont été organisées pour toutes les catégories de clientèle. Malgré le temps froid et parfois pluvieux, la participation a été bonne.

Une telle activité ne peut se tenir sans une bonne organisation et une armée de bénévoles. Je tiens à remercier toutes ces personnes qui ont travaillé à la réussite de cette activité.

Dans le dossier de la réfection de la route 204, il y aura bientôt une conférence de presse pour annoncer les subventions gouvernementales pour ce projet et avant le début des travaux, il y aura une séance d'information pour expliquer le déroulement des travaux.

Adélard Couture, Maire

#### VACANCES DIRECTRICE-GÉNÉRALE EN AOÛT

**Veillez prendre note que je serai en vacances du 8 au 19 août inclusivement. Pendant cette période, le bureau sera ouvert lundi, mercredi et jeudi, de 8h30 à 16h30. Pour toute urgence, laissez un message sur la boîte vocale au 418-595-2233. Merci de votre compréhension.**

## AFFAIRES MUNICIPALES: COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLÉE DU 4 JUILLET 2011

- Un avis de motion a été donné par Mme Thérèse Blanchet qu'il sera adopté à une séance subséquente de ce conseil, le règlement numéro 402 relativement aux dérogations mineures.
- Un avis de motion a été donné par M. Richard Pouliot qu'il sera adopté à une séance subséquente de ce conseil, le règlement numéro 403 relativement à l'adoption du code d'éthique et de déontologie.
- Le conseil municipal a adopté une résolution pour demander au Ministère des Ressources Naturelles et de la Faune une présence accrue des gardes-chasse sur le territoire de la Municipalité de Saint-Camille. Notez qu'à compter du 30 septembre 2011, le bureau du Ministère des Ressources Naturelles et de la Faune sera fermé définitivement à Saint-Camille.
- Les élus participeront à une formation qui se tiendra en novembre prochain relativement au «comportement éthique ». Le coût d'inscription à cette formation est de 80\$/par personne.
- Le conseil municipal a adopté une résolution autorisant le maire à participer au congrès de la FQM qui se tiendra cette année les 29,30, et 1<sup>er</sup> octobre 2011, au Centre des Congrès de Québec. Le coût d'inscription 575\$ (taxes en sus).
- Le conseil municipal a adopté une résolution pour participer au souper bénéfice de la Voix du Sud dans le cadre de son 50<sup>e</sup> anniversaire. Coût du souper : 100\$, M. Adélar Couture participera à ce souper et les profits iront à des projets régionaux.
- Afin d'obtenir l'autorisation du MDDEP pour les travaux de la phase 1 (travaux rte 204, 2011) la Municipalité de Saint-Camille et le MTQ a dû s'engager à ce qu'aucun travaux ne soient effectués cette année sur la parcelle à acquérir au 179, rue Principale. Quand le MTQ sera officiellement propriétaire de cette parcelle de terrain, les rapports de caractérisation phase 1 et 2 visés et attestés par un expert seront produits, et nous pourrons obtenir l'autorisation d'effectuer les travaux sur cette parcelle de terrain.
- Comme par les années passées, le conseil municipal a octroyé une commandite de 50\$ à la Fondation CAMBI Inc. pour le financement des unités d'urgence.

Le Conseil Municipal,

### VACANCES OFFICIER MUNICIPAL

**L'inspecteur municipal sera en vacances du 11 au 17 juillet inclusivement.**

## LES ORGANISMES

### ***Le Club de l'Âge d'Or vous informe...***

Le Club de l'Âge d'Or organise un voyage à Montréal le mardi 13 septembre. Départ de Saint-Camille à 8 h pour Montréal. Le voyage inclut un dîner, un spectacle avec les tannants (Shirley Théroux, Joël Denis et Georges Tremblay) en après-midi et une visite de 3 heures au casino de Montréal, le tout pour 75.00\$.  
Réservation : à Louissette avant le 15 août, dépêchez-vous, car j'ai déjà plusieurs places de réserver, 418-595-2492.

## Les petites annonces



### —> RECHERCHE CONCIERGE POUR HLM

L'office municipal d'habitation est à la recherche d'une personne pour combler le poste de concierge des deux HLM. Pour information, contactez Lucie Couture au 418-595-2253. Signifiez votre intérêt par écrit avant le 22 juillet 2011 à 16h (4 heures). Début de l'emploi le 1er septembre 2011.

### —> JARDINS COMMUNAUTAIRES

Nous tenons à vous informer qu'il reste encore des emplacements disponibles pour faire un jardin. Si vous êtes intéressé(s), contactez Nicole Mathieu au 418-595-2233.

### —> CHAÎNES DE ROUES PERDUES

La municipalité a perdu cet hiver dans le rang 3, des chaînes de roues installées sur le camion de déneigement. Si vous les avez trouvées, vous pouvez nous les remettre à la municipalité ou contactez Nicole Mathieu, 418-595-2233.

## STE-SABINE EN FÊTE SAMEDI 30 JUILLET

### AU TERRAIN DE L'ÉCOLE

- \*8h-17h Tournoi parenté de balle-donnée (info + inscription au 383-3374)
- \*10h-18h Randonnée à cheval (départ aux heures) avec le « Ranch El Paco »
- \*17h-21h30 Chansonnier intérieur « MARCEL CHABOT »
- \*17h Souper buffet froid (avec réservation) adulte 10\$-primaire 5\$ et gratuit pour les enfant de 5 ans et moins
- \*22h Spectacle extérieur « HOMMAGE À CCR » et feu de camp (À l'intérieur en cas de pluie ) Apportez vos chaises de parterre, Adultes 10\$ , 0 à 12 ans gratuit



CARTES ET BILLETS EN VENTE À ACTION COOP AU 418-383-3124  
SPÉCIAL SOUPER SPECTACLE 17\$

\*\*\*SERVICE DE RACCOMPAGNEMENT\*\*\*

**Vous avez 55 ans et plus?**

**Vous cherchez un emploi?!?**

Le programme Transit 55 a une solution pour vous!!!

Pendant 12 semaines nous vous aiderons à :

- Établir le bilan de vos compétences professionnelles;
- Développer des attitudes et des comportements favorisant votre intégration en emploi;
- Planifier une recherche d'emploi efficace;
- Maîtriser l'informatique (Word, internet, courriel);
- Et plus encore...

**Intéressés?!?**

Contactez Stéphanie ou Martine au 418 625-3424 ou venez nous voir au SAEMO 201 rue Claude-Bilodeau à Lac-Labelle

**Prochaine session le 12 septembre 2011**



## Bibliothèque Municipale : Livres du mois juillet 2011

### Adultes :

Marie-Bernadette Dupuy

Les ravages de la passion Tome 5

Robin Cook

Suite de La grotte aux fées

Marc Lévy

Morts accidentelles

Linwood Barclay

L'étrange voyage de Monsieur Daldry

Jean-Pierre Charland

Les voisins d'à côté

Liz Curtis-Higgs

Thalie et les âmes d'élite tome 3

Suite de Les folle années

Les trois vies de Margareta

Belle est la rose tome 2

Michel David

Suite de Une épine dans le cœur

Baptiste tome 1

Danielle Steel

Série Au bord de la rivière

Marie Dieber

Les lueurs du sud

Tartines et pains perdus



### Jeunesse :

Witch

L'heure du jugement # 15

Geronimo Stilton

Kidnapping chez les Ténébrax # 55

Une histoire cochonnets

Miam

Je prends soin de ...

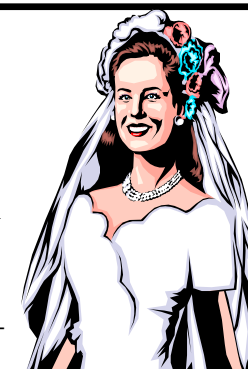
Mon nouveau poisson

### DVD

Harry Potter et les reliques de la mort (partie 1)

## EXPOSITION « OUI JE LE VEUX »

Vous êtes invités à une exposition de robes de mariées qui vous en mettra plein la vue présentée au Centre d'Arts de Sainte-Sabine tous les samedis et dimanches du 23 juillet au 14 août et également les 1er et 2 octobre dans le cadre de la Route des Créateurs. Remémorez-vous le grand jour en admirant près d'une quarantaine de ces magnifiques tenues de mariage fines dentelles, crinolines, froufrous et frissons d'émotions garantis. C'est absolument à voir... Information : Pauline Rouleau 418-383-3723





# À PROPOS...

—> Les citoyens sont invités à déclarer les lumières de rue brûlées ou défectueuses en nous appelant à la Mairie, au 595-2233 en prenant soin d'identifier le problème et d'indiquer l'adresse la plus près du lampadaire.

—> Votre prochain versement de taxes sera dû le 18 juillet. Vous pouvez payer par chèque au bureau municipal, à la Caisse Populaire ou au guichet automatique. Pour les retardataires, tous les comptes de taxes passés dus portent intérêt au taux de 10%.

—> Veuillez prendre note que le dépôt de matériaux secs est ouvert tous les samedis de 9h à 12h, pour les résidents de St-Camille.

—> **À NOTER QUE LE BULLETIN MUNICIPAL FERA RELÂCHE EN AOÛT.**

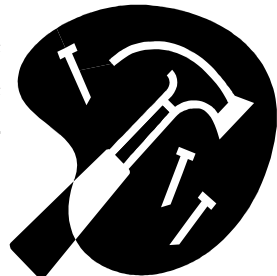
## —> **APPORTEZ VOTRE AIDE À UN SINISTRÉ...**

Les chevaliers de Colomb de St-Camille avec la collaboration de la Municipalité de St-Camille ont ouvert un compte à la Caisse Populaire St-Camille pour venir en aide à M. Roland Tanguay de notre paroisse qui a perdu sa maison dans un incendie au début de mars 2011. M. Tanguay n'avait pas d'assurances pour sa maison, et il réside présentement dans une roulotte de camping. Si cette cause vous interpelle et que vous souhaitez apporter votre soutien financier à M. Tanguay, vous pouvez déposer vos dons dans le compte no. 507157 ES1, à la Caisse Populaire St-Camille. Nous tenons à vous spécifier que vos dons serviront uniquement à loger et à meubler plus convenablement M. Tanguay. La collecte des fonds se fera du 7 juillet au 31 octobre. Les montants amassés seront remis sous forme d'un crédit d'achat dans un commerce de construction ou achat de matériaux de la région.

Vous pouvez aussi aider en donnant du temps de machinerie ( ex. pelle, pépène, etc..). Vous pouvez aussi donner de votre temps ( ex. main d'œuvre spécialisé ou toute autre compétence)

Merci de votre générosité !

Nicole Mathieu



De gauche à droite:

Caporal Patrick Lamontagne

Sergent Audrey Lamontagne

Caporal Barbara Chabot



**Je me présente, je suis le Caporal Patrick Lamontagne** né à St-Camille de Lellis en 1974 j'ai déménagé jusqu'en 2002. J'ai été enrôlé le 24 avril 2002. J'ai été arrivé au 1<sup>er</sup> Bataillon, Régiment 22<sup>e</sup> Régiment le 17 février 2003. J'ai fait un mission en Croatie en 2004, R22<sup>e</sup> R15 qui était un fermement d'un mission de B22<sup>e</sup> R15. J'ai été déployé dans la Province de Kordouan en 2007 et 2008 dans la cadre de la Force opérationnelle 3-7, une mission de combat au sein de la Compagnie A en tant que chauffeur de Véhicule blindé léger (VBL). J'ai participé maintes fois à la dernière mission de combat de mon unité, soit le R22<sup>e</sup> R10 où j'ai occupé un poste au sein du Quartier-maître de la Compagnie de commandement.

J'ai été présentement déployé avec mon unité, Bataillon Chabot, qui est composé de gestion de ressources au Centre de renseignement – toutes sources (ASIC) et ma sœur Audrey Lamontagne qui est Commis-chef adjoint du GT 1<sup>er</sup> R22<sup>e</sup> R. Pratiquement toute ma famille demeure à St-Camille et j'ai désiré savoir tous mes parents et amis de Saint-Camille et de la région.

**Je me présente, Sergent Audrey Lamontagne**, originaires de Saint-Camille-de-Lellis. Après avoir complété un DEC en éducation spécialisée au Cégep Bouchard-Appeloches et avoir travaillé quelques années dans ce domaine, j'ai décidé de suivre les traces de mon conjoint et de rejoindre le grand frère de la Force opérationnelle. J'ai été enrôlé le 15 janvier 2003 au Centre de recrutement des Forces canadiennes (CRFC) Québec comm. Commis à la gestion des ressources.

Ma première affectation a été au Centre des ressources humaines militaires (CRHM) 5<sup>e</sup> Groupe de soutien du Secteur (5 GSS) à la B22<sup>e</sup> R15 des Forces canadiennes (BFC) Volontaire. J'ai été affecté à cette unité jusqu'en mai 2009. Ma seconde affectation a été au 1<sup>er</sup> Bataillon, Régiment 22<sup>e</sup> Régiment (1<sup>er</sup> R22<sup>e</sup> R), que j'occupe depuis ce jour. Appartenant à cette unité comm. Groupe Tactique de la Force opérationnelle 3-10 (FO 3-10) en Afghanistan, j'ai eu l'opportunité de me déployer. J'y suis déployé depuis le 5 novembre 2010 avec un retour prévu pour le fin juillet 2011. Le poste que j'occupe au cours de ce déploiement est celui de Commis-chef adjoint de la S111 des R22<sup>e</sup> R. Mon équipe est moi-même sommes en charge de tout l'administratif des 1300 membres du GT 1<sup>er</sup> R22<sup>e</sup> R.

À la fin juillet, je serai certainement la plus heureuse de toutes les mamans et conjointes lorsque je retrouverai ma merveilleuse petite famille et mes parents. Un beau bonjour à vous tous et à très bientôt.

Merci à la Municipalité de St-Camille-de-Lellis pour votre appui !

## URGENT

L'Essentiel des Etchemins a besoin de vous !

**Notre mission** : Réduire les effets de la pauvreté en offrant des services reliés aux besoins des personnes à faible revenu de la MRC des Etchemins et ce, dans le respect des individus.

### **Nos services**

Comptoir alimentaire  
Grenier des Trouvailles  
Cuisines collectives  
Éducation populaire  
Jardin communautaire

**Ici, vous pouvez faire la différence . Nous avons besoin de bénévoles dans ces différents services !!**

### **Au Comptoir Alimentaire**

Transport de denrées  
Tri et transformation des aliments  
Livraison de denrées et/ou covoiturage

### **Au Grenier des Trouvailles**

Tri et disposition des vêtements  
Entreposage

### **Au Jardin communautaire**

Préparation du terrain  
Entretien au jardin

POUR PLUS D'INFORMATION, VEUILLEZ  
COMMUNIQUER AVEC Claire Bouchard au 625-4112.



## Lauréats de la 4<sup>e</sup> édition des prix régionaux du Patrimoine à Deschambault-Grondines 18 juin 2011



**Germaine Audet, Saint-Camille**

### **Conservation de la résidence principale**

Cette maison, construite en 1917, a gardé ses caractéristiques d'origine de style néo-classique américain. En conservant la majorité des éléments architecturaux d'origine, les propriétaires l'ont toujours entretenue sans succomber aux différentes modes qui se sont succédées.

**Nicole Goupil et Marie-Claire Leclerc Goupil, Saint-Camille**

### **Artisanes tisserandes**

Artisanes tisserandes, cette mère et sa fille transmettent leur savoir-faire traditionnel et leur passion dans leur communauté depuis respectivement trente et dix ans. Responsables de l'atelier de tissage du Cercle de Fermières de la municipalité de Saint-Camille, elles ont également su intégrer l'innovation dans leur production culturelle.



## RECHERCHÉS

Le Carrefour jeunesse-emploi les Etchemins est à la recherche de jeunes ardents âgés entre 16 et 35 ans provenant de la MRC des Etchemins



L'objectif; fonder une TABLE JEUNES !

### HEIN C'EST QUOI?

Un comité pour les 16-35 ans désireux de faire avancer la cause des jeunes dans la région des Etchemins.

### POUR QUOI FAIRE ?

Pour dire ton opinion et changer les choses!

### Les objectifs sont de :

- \* Stimuler le développement et la réalisation de projets « par et pour » les jeunes;
- \*Créer un lieu de rassemblement, d'échange, de mobilisation et d'actions sur le territoire et au niveau régional;
- \* Informer les jeunes sur les divers enjeux territoriaux et régionaux;
- \*Favoriser le rapprochement entre les jeunes, les élus et les partenaires du milieu;
- \* Promouvoir les intérêts des jeunes et les enjeux jeunesse auprès des organisations et des instances présentes dans leur milieu;
- \*Accroître la mobilisation et la reconnaissance du milieu envers les actions des jeunes.

### C'EST COMPLIQUÉ ?

Du tout; la table est en construction et en recrutement !

Il te suffit d'un appel au Carrefour jeunesse-emploi les Etchemins pour t'y impliquer.

Josiane Simard  
 Agente de mobilisation à la participation citoyenne  
 Carrefour jeunesse-emploi les Etchemins  
 418.625.2533  
 josiane.simard@cjeetchemins.ca

### DÉBUT DES 5 RENCONTRES ANNUELLES :

Septembre 2011

### C'EST NOUVEAU?

Tout frais. T'embarques ?



## INSCRIPTION MAISONS FLEURIES 2011 CONCOURS DE JARDINIÈRES 2011

Nous vous invitons à vous inscrire à «Maisons Fleuries 2011» et/ou au concours de jardinières le plus tôt possible pour avoir la chance de gagner de magnifiques prix tirés au hasard lors de notre remise de prix en septembre.

En ce qui concerne le concours de jardinières, qu'elle soit faite de fleurs ou de légumes (fraises, tomates, etc.) ce n'est pas un critère spécifique, car il n'y aura aucun jugement. L'inscription est gratuite pour le concours de jardinières, mais il faut être inscrit à Maisons fleuries pour participer.

Avec chaque inscription, vous recevrez une carte de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec vous donnant droit à des rabais dans des centres jardins. Pour ce faire, il suffit d'en faire la demande.

Encore cette année, ceux et celles désirant faire photographier leur aménagement paysager ou leur jardinière devront communiquer avec **Johanne Faucher au 418-595-2153** (laissez votre message sur le répondeur) lorsque votre aménagement sera à son meilleur ou **avant le 31 août 2010**.

Payable à : Gilles Blanchet, Johanne Faucher, Rose-Anne Goupil, Mirreille Huot, et/ou Sébastien Talbot.

INSCRIPTION	
Maison fleuries	<input type="text"/>
Jardinières	<input type="text"/>
NOM	_____
ADRESSE	_____
TÉLÉPHONE	_____

